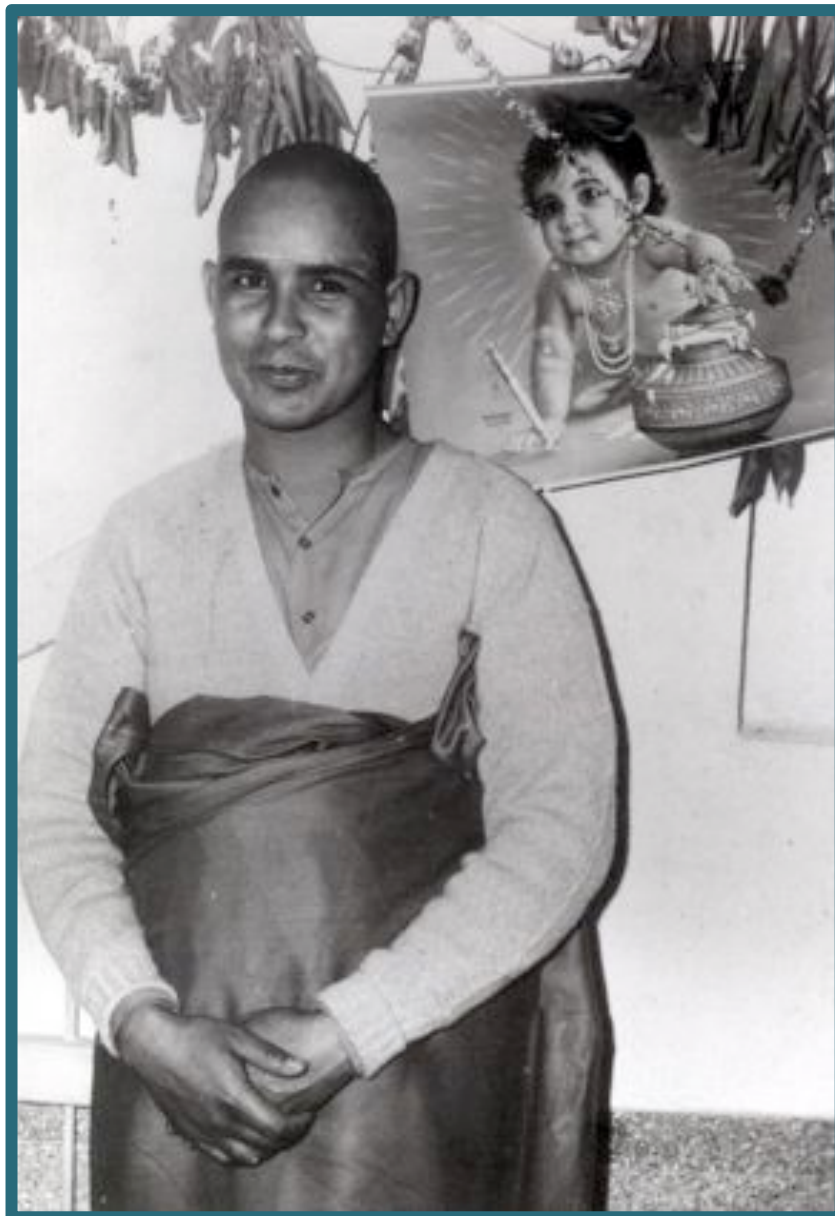


# *Om Namah Shivay*



« Le karma yoga est le yoga suprême.  
Même le Seigneur Ram et le Seigneur Krishna enseignèrent ceci.  
Non seulement, ils l'enseignèrent, mais ils le pratiquèrent aussi  
et c'est par le karma yoga qu'ils réussirent. »

**Babaji**

# Sommaire

Sommaire .....	Page 2
Invitation à la Navaratri .....	Page 3
Le Samaj et bulletin d'adhésion.....	Page 5
Activités en France .....	Page 6
Nouvelles internationales.....	Page 7
Sada Shiva Maha Avatar Dham.....	Page 9
Maha Samadhi .....	Page 12
Herakhan Vishwa Mahadham.....	Page 15
Les enseignements de Shri Babaji .....	Page 20
Somari Baba.....	Page 21
En Toi, j'ai pris refuge.....	Page 25

## Om Namah Shivay

Cette lettre d'information francophone est dédiée à *SHRI HAIRAKHAN BABAJI* et à son enseignement, ainsi qu'aux informations de l'association *LE SAMAJ* et de la communauté de *BABAJI* en France et dans le monde, que ce soit pour des cérémonies, des rencontres, la sortie d'un livre ou d'un CD, des concerts, etc. Si vous avez vous-même des informations en rapport à transmettre ou des petites annonces à passer, des témoignages ou autres à partager, nous nous ferons une joie de les diffuser.

Pour plus d'informations sur cette lettre ou si vous souhaitez participer à sa réalisation (traduction, rédaction ou relecture), contactez : [mukundi@babaji.fr](mailto:mukundi@babaji.fr)

Cette lettre d'information est désormais disponible en téléchargement à partir du site :

[www.babaji.fr](http://www.babaji.fr)

sur la page : Le Samaj / Newsletter <http://www.Babaji.fr/Francais/LeSamaj.php> - infos

Pour des informations sur le site, contactez : [purnananda@babaji.fr](mailto:purnananda@babaji.fr)

\*\*\*\*\*

### Sources et crédit photos :

**Page 1** : trouvé sur Internet (myspace) \* **Page 4 à 5** : transmis par Raghuvir \* **Page 6** : [www.babaji.nl](http://www.babaji.nl), Véronique M. et Purnananda \* **Page 9 à 11** : transmis par Raghuvir et Kharku \* **Page 12** : Purnananda \* **Page 15 à 19** : transmis par Raghuvir \* **Page 20** : Haidakhandi Samaj \* **Page 21 à 24** : transmis par Raghuvir \* **Page 25** : Haidakhandi Samaj \*

## ***Invitation à la Chetra Navaratri***

Chers Frères et Sœurs,



**Shri Muniraj vous invite à célébrer la Chetra Navaratri 2011**

à

**Herakhan Vishwa Mahadham**

**Les célébrations auront lieu du 4 au 13 avril.**

Notre monde est dans une grande agitation, tout le monde peut le voir désormais,  
et ce n'est encore que le début...

La nécessité de reconnaître la plus grande puissance dans l'univers,  
la Mère Divine,  
et de L'inviter dans notre vie est maintenant plus urgente que jamais.

La pratique du Sanatan Dharma que Shri Babaji nous a enseignée et  
qui est magnifiquement accomplie par Shri Muniraj au cours de la Navaratri  
a le pouvoir de nous connecter à ce qui nous est intérieur  
et de nous protéger contre les forces démoniaques  
qui sèment le chaos sur notre planète et dans notre vie en général.

Nous attendons beaucoup de monde cette année  
et Shri Muniraj demande à ceux qui le peuvent,  
de venir un peu plus tôt pour pratiquer du karmayoga  
et préparer le lieu avant l'arrivée de la foule.

Ce serait merveilleux si vous pouviez nous rejoindre chez Shri Babaji.  
Si, d'une manière ou une autre, vous étiez dans l'incapacité de venir en Inde,  
s'il vous plaît, essayez de vous rendre dans l'un des ashrams de Babaji dans le monde.

Et si même ça n'est pas dans le champ de vos possibilités,  
souvenez-vous que la Mère Divine est omniprésente  
et qu'ELLE viendra également chez vous, où que vous soyez,  
pour écouter vos prières et être avec vous quel que soit l'endroit.

Il est très important pendant cette période de faire également des efforts,  
ils seront récompensés au centuple.

ELLE vit dans le cœur de chacun d'entre nous,  
mais sans votre japa, vos prières etc.,  
comment pourrait-ELLE gagner votre attention ?

Lorsque vous vous sentez malheureux et criez après SON aide;  
soyez conscient que vous êtes vraiment concentrés uniquement sur votre soi.

Faites donc un effort, célébrez, répétez son nom et  
imaginez votre vie dans SA lumière rayonnante.



**\*\*\* JAI MAHA MAYA KI JAI \*\*\***

**\*\*\* BHOLE BABA KI JAI \*\*\***

# Le Samaj

**Le Samaj a pour but** l'élévation morale, spirituelle et matérielle des êtres humains, indépendamment de toute différenciation de race, de croyance, de sexe et de classe sociale à travers la diffusion du message universel de Vérité, Simplicité et Amour d'Hairakhan Babaji et plus particulièrement à travers le sens du service, l'encouragement à la compréhension entre les êtres et les nations qui contribuera à l'établissement de la paix dans le monde, le développement d'une spiritualité authentique sur la base des grands principes communs à toutes les religions.

**Pour adhérer à l'association** Le Samaj, il suffit de compléter le bulletin d'adhésion ci-dessous et de l'envoyer avec le règlement de l'adhésion.

Vous pouvez également **soutenir financièrement** Le Samaj par un ou des dons, ou même par un versement ponctuel ou mensuel sur le compte de l'association dont les coordonnées bancaires sont les suivantes :

Titulaire du compte : LE SAMAJ 70 rue de l'Assomption 75016 Paris

Banque : CIC Paris Champs-Élysées

Code banque 30066 • Code guichet 10071 • N° de compte : 00010349702 • Clé RIB : 41

IBAN : FR76 3006 6100 7100 01034970 241 • BIC CMCIFRPP

Si vous souhaitez organiser des événements dans votre région, n'hésitez pas à prendre contact avec nous. Si vous disposez de compétences (générales ou spécifiques) ou de ressources (lieu ou autre) dont vous souhaitez faire bénéficier LE SAMAJ, merci de nous en informer.

Le Samaj • 70 rue de l'Assomption • 75016 Paris •

Tél.: 01 42 30 70 87 • lesamaj@free.fr – Présidente : 06 98 97 65 16 ou info@babaji.fr



## Bulletin d'adhésion 2011

À compléter et à renvoyer à l'adresse suivante :

LE SAMAJ 70 rue de l'Assomption 75016 PARIS

**Je soussigné (e)**

NOM ..... PRÉNOM.....

ADRESSE.....

CODE POSTAL..... VILLE .....

TÉLÉPHONE.....EMAIL (pour infos/newsletter).....

**souhaite adhérer à l'Association "LE SAMAJ" pour l'année 2011 et devenir**

- membre actif** et je joins à mon envoi un chèque de 50 € ou plus à l'ordre de "LE SAMAJ" et m'engage à verser une dîme mensuelle de ..... €
- membre adhérent** et je joins à mon envoi un chèque de 50 € ou plus à l'ordre de "LE SAMAJ"
- membre de soutien** en versant une dîme mensuelle de .....€

**souhaite faire un don à l'Association "LE SAMAJ" et je joins un chèque de .....€**

Date :

Signature :

# Activités en France

## ॐ Paris

Le Samaj, 70 rue de l'Assomption, 75016  
PARIS  
Vente par correspondance de livres, CD,  
DVD, calendriers 2010, photos de Babaji etc.  
Infos : 01 42 30 70 87 - [le\\_samaj@babaji.fr](mailto:le_samaj@babaji.fr)



## ॐ Bretagne

Lieu : près de Pleyben  
chez Nirmal et Kalaa  
Infos : 02 98 16 61 84  
[contact.bretagne@babaji.fr](mailto:contact.bretagne@babaji.fr)

Aarti tous les lundis à 19h15  
Séjour possible avec karma yoga (activités  
variées) à la ferme ponctuées par la  
pratique spirituelle quotidienne



## Prochains évènements :

**Samedi 19 février à Meyrargues (Provence)**  
Une journée dédiée à Babaji sur le thème de  
l'ashram et AG de l'association Le Samaj

## ॐ Provence



Aarti : le vendredi à 19h30  
Soirée kirtan : le 2<sup>e</sup> vendredi du mois  
Prochaine le 11 mars  
Lieu : Meyrargues  
Infos : 04 42 57 59 61 ou [info@babaji.fr](mailto:info@babaji.fr)

# Nouvelles internationales

## Inde

Chers Frères et Sœurs,

L'été dernier, nous avons lancé une pétition en ligne pour la préservation du Shree Haidakhan Babaji Ashram. Cette initiative a été nécessaire en raison d'un projet gouvernemental de construction d'un grand barrage à Jamrani près de Haldwani dans l'Uttarakhand.

Nous pouvons maintenant vous informer que nous avons recueilli près de 2000 signatures !

De ce que j'ai entendu de Haldwani, le projet de barrage de Jamrani est pour le moment en sommeil pour les autorités gouvernementales. Dans tous les cas, nous avons un épais dossier de signatures de tous ceux qui nous soutiennent et nous l'utiliserons si la question du projet d'un barrage devait revenir sur le tapis.

Nous pensons donc que nous pouvons retirer la pétition de notre site et remercions tous ceux qui nous ont soutenus.

*Mahamaya Ki Jai*

Cordialement,

Alok Banerjee, secrétaire général et président administratif du Haidakhandi Samaj indien

*Bhole Baba ki Jai !!*

\*\*\*\*\*

**L'été promet d'être animé pour les dévots de Shri Babaji, alors, avant toute organisation de votre programme estival, nous tenons à vous présenter quelques options pour que votre bel été soit un été Divin.**

## Russie

Les célébrations de Guru Purnima auront lieu cette année à Moscou. Ce sera un grand événement car Shri Muniraj projette d'y venir et après des années de travail pionnier effectué par Rajni Devi, Pujari (de Hollande), Raidass Baba et d'autres dans différentes régions de l'immense Russie, nous aurons tous l'occasion de célébrer notre bien-aimé Babaji avec nos frères et sœurs russes.

Plus d'informations sur le programme et les dates exactes (*Ndt : Guru Purnima tombe cette année le 15 juillet*) seront envoyées et pourront toujours être consultées sur : [www.haidakhandisamaj.org](http://www.haidakhandisamaj.org)

## Hollande

Nous allons construire un nouveau temple dédié à Shri Babaji et Shri Herakhandeshwari Ma. C'est un grand projet qui sera principalement exécuté par des professionnels du bâtiment, mais nous avons conclu un accord avec cette entreprise pour boucher les trous avec notre propre légion de Karma yogis. Outre les économies substantielles, c'est aussi comme ça que BABAJI aime que ce soit fait. Pour mélanger notre amour, notre sueur et nos larmes dans la création d'une autre Assan, une nouvelle station pour notre bien-aimé Babaji, afin qu'il répande SA lumière de là.

Ce projet démarrera autour de la Navaratri et, en prenant en compte les finitions, durera probablement la majeure partie de cette année. Les professionnels des différents corps de métiers du bâtiment sont cordialement invités, mais le sont également ceux qui peuvent transporter des matériaux, du personnel de cuisine, de nettoyage, les jardiniers et tous ceux qui peuvent donner un coup de main et se rendre disponibles car nous nous attendons à (espérons) être assez nombreux. Il faudra beaucoup d'efforts de toutes sortes pour que tout fonctionne bien dans une si grande famille élargie. Les Pujas et Havans réguliers continueront assurément et promettent d'être de grands moments ! **Nous faisons appel à tous les bras et âmes qui peuvent se libérer un peu cette année. S'il vous plaît, venez et participez pour notre joie et notre profit mutuels.**

Plus d'informations peuvent être obtenues sur [www.Babaji.nl](http://www.Babaji.nl).

## *Nouvelle-Zélande*

Un nouveau centre vient de voir le jour.

Le Centre Babaji a été mis en place pour offrir diverses possibilités d'apprentissage holistique dans le but de soutenir l'évolution de la conscience humaine et de l'autonomisation de l'individu au sein d'une communauté spirituelle écologique établie. Le Centre Babaji possède une salle de séminaire, qui peut être louée pour des formations, séminaires et ateliers. Cette pièce dispose d'une cheminée ouverte et de portes donnant sur de vastes terrasses orientées vers le nord. Une salle de séjour adjacente indépendante est accessible pour prendre le thé, matin et après-midi, et des déjeuners pour des réservations de week-end ou de journées entières. Le Centre est situé dans un cadre calme et naturel parmi 7 totaras géants et d'autres arbres indigènes. La propriété donne accès à une grande pelouse où croissent de nombreux autres arbres indigènes.

Les Principes Fondateurs du Centre Babaji sont :  
Vérité ♥ Simplicité ♥ Amour ♥ Service

### **BABAJI CENTRE**

#### **For Conscious Evolution**

5 Cobblestone Lane, Hillcrest, North Shore 0627, Auckland, NEW ZEALAND  
Tél. : +64 9 419 4609 Email: [babaji\\_1008@xtra.co.nz](mailto:babaji_1008@xtra.co.nz) Site : [www.babaji.co.nz](http://www.babaji.co.nz)  
Directrice du centre : Patricia Wylie

\*\*\*\*\*

## *Royaume-Uni*

Invitation à la puja de la pleine lune les 19 et 20 février 2011. OM NAMAHA SHIVAYA

Nous célébrerons des pujas de la pleine lune à l'ashram de Babaji dans le Devon les 19 et 20 février. Il y aura une cérémonie du feu sacré (havan) chaque jour, conduite par Durgadas et Jaishankar. Vous êtes les bienvenus !

Le programme de chaque matin sera le suivant :

8h : Réveil et habillage des murtis

9h : aarati

10h – 10h30am – tchaï

10h30 – 11h : havan (n'oubliez de jeûner si vous assistez au havan).

Comme précédemment, le don suggéré pour le séjour est de £10-15 par nuit plus la nourriture; vous pouvez également venir juste pour une journée. N'oubliez pas de réserver à la fois pour un lit et/ou pour le(s) repas de sorte que nous puissions prévoir la nourriture. Merci de transmettre cette invitation à toute personne intéressée.

Nous aurons également un satsang (discussion spirituelle) sur l'attachement de notre côté à « la forme » ou pas, le cas échéant – le Mahasamadhi de Babaji (le fait de quitter son corps physique le 14.02.1984) aura eu lieu le 16 février. Comme toujours, il y aura plein de chants et de réunions en vérité, simplicité et amour.

BHOLE BABA KI JAI

\*\*\*\*\*

## *Sur la toile*

Un diaporama de photos inhabituelles :

<http://www.youtube.com/watch?v=BYqUUGloNos>

\*\*\*\*\*

## ***Bhole Baba ki Jai !***

**Le 14 janvier 2011, jour de Makar San Kranti,  
un nouveau Temple de Shri Babaji a été inauguré.**

**Après 2 jours de cérémonies pour donner la vie et de rituels d'inauguration,  
Shri Babaji a ouvert SES yeux à Kamalaya,**

**Koh Samui, Thaïlande.**

**Recevez Son darshan.**



**Bhole Baba ki Jai !!!**

**Munindra Maharaj ki Jai !!!**

*Transmis par Karkhu*



Bonjour à tous,

Shri Munirajji a inauguré « Shri Sada Shiva Maha Avatar Dham »

à Kamalaya les 13-14 janvier 2011

Shri Maha Avatar Babaji nous couvre de Ses bénédictions.

Shri Vinodh Shastri est venu d'Inde avec Munirajji pour accomplir la puja.

Le temple a été dessiné par Robert Powell



Notre gratitude est profonde pour tous ceux qui ont pris part à la création de ce petit temple et qui ont participé et béni la cérémonie de don de Vie.



Babaji a apporté toutes les bénédictions possibles à nos vies et ceci est une partie du déploiement actuel de Sa Grâce, de Sa Bonté et de Son Amour.

Nous sommes profondément touchés et pleins de gratitude.

Pranam Maha Avatar Babaji

Kharku et Jamuna  
John et Karina



Et une petite vidéo sur youtube sur cet événement :  
[http://www.youtube.com/watch?v=t02erwTz1jE&feature=player\\_embedded](http://www.youtube.com/watch?v=t02erwTz1jE&feature=player_embedded)

## Maha Samadhi

<http://www.youtube.com/watch?v=txse1jafGHM>

OM NAMAHA SHIVAYA - NEWSLETTER  
D'HAIDAKHAN - MARS 1984

Shri Shri Mahaprabhuji, qui a joué Ses divins lilas avec nous, a quitté son corps physique le 14 février 1984 vers 9 heures du matin.

La dépouille mortelle de Pujya Babaji a été enterrée à côté du hall de kirtan, Sa tête dirigée vers le mont Kailash, au nord. L'Honorable C.P.N. Singh, Gouverneur de l'État de l'Uttar Pradesh, a assisté à la cérémonie et a pris les dispositions pour la construction d'un samadhi en pur marbre blanc (abri similaire à un temple), qui doit être érigé sur la tombe.

Chacun d'entre nous se souvient d'occasions où Il nous avait donné à comprendre clairement qu'Il allait nous quitter très bientôt, mais personne ne voulait vraiment y croire. Entre autres choses, Il a dit plus d'une fois à Gora Devi, Sa première disciple occidentale, qu'elle resterait avec lui pendant douze ans, et c'est la douzième année.

Au cours des derniers jours, nous avons tous connu de forts moments d'éveil de la conscience. Tout le monde a soudainement pris conscience du sacrifice et de la souffrance que Babaji a pris sur Lui à travers son corps physique afin de nous aider.

Babaji a souvent été appelé le « Yogi-Christ ». À présent, nous avons été conduits à apprécier encore plus la grandeur des quatorze années de Son enseignement, ayant nous-mêmes vécu le drame de sa représentation de tant de façons différentes.

Babaji nous a donné Ses enseignements, Il nous a préparés pour les temps à venir, Il a terminé l'ashram ici à Hairakhan et a organisé des centres à travers le monde. Grâce à Son travail, Babaji nous a aidé à grandir et à devenir plus mature. Ces derniers temps, il avait souvent l'habitude de nous appeler Ses « enfants ». Maintenant, nous devons admettre que la véritable réalisation de notre vie prend place avec l'aide de Ses enseignements profonds et clairs.

L'heure qui a suivi l'arrêt des battements du cœur physique de Babaji a vu la nature refléter cet événement d'une manière très profonde. L'intensité de l'énergie ressentie tout autour a conduit la nature, pour ainsi dire, à retenir son souffle. Pendant quelques heures, les oiseaux sont restés silencieux, le vent est tombé et une chape de silence est descendue sur la vallée, suivie d'un tumulte en écho dans les collines le temps de Son inhumation.

Certains fidèles ont été témoins de phénomènes naturels qui ne peuvent être expliqués d'une manière ordinaire : une grosse boule avec, en son centre, un feu noir a traversé le ciel vers la tombe et dans l'atmosphère pouvait être ressenti la plus intense douleur liée à la perte de l'Être le plus aimé, Père, Mère et Dieu, tandis qu'une grande énergie de lumière-conscience a commencé à se manifester avec une intensité croissante.

Tout au long de la deuxième journée, le ciel a été obscurci par un brouillard épais et des nuages gris, ce qui créa une atmosphère apocalyptique rappelant les récits des Évangiles au sujet du



Calvaire.

Le troisième jour a eu lieu la cérémonie d'enterrement, alors que des dévots de toutes les régions de l'Inde et de partout dans le monde étaient présents, et Shri Babaji nous a donné une journée de soleil éclatant. La nuit qui a suivi a montré la pleine lune entourée d'un halo énorme intensément lumineux.

Trois jours après la cérémonie d'inhumation, le plus violent des orages, avec éclairs et grêle, a éclaté, du jamais vu à cette époque de l'année, comme un présage inquiétant des temps à venir.

[http://www.youtube.com/watch?v=J0p0PQb\\_ekE&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=J0p0PQb_ekE&feature=related)

Babaji, déjà mal en point, avait parlé d'une «douleur d'un millier de couteaux » dans Son cœur et d'« un seul cœur pour porter toute la douleur du monde». Il en parlait avec une expression de souffrance sur son visage, tout en feuilletant un livre de photographies de la destruction d'Hiroshima, apporté par un dévot américain.

Le sens profond de ce que Shri Babaji nous a dit ces dernières années devient de plus en plus clair avec les événements de l'histoire mondiale actuelle. Il est évident que le temps pour lequel Babaji nous a préparés est venu.

Cette lettre ne veut pas seulement être un bulletin de nouvelles des futurs programmes, mais veut exhorter les fidèles à prendre conscience de l'importance de ces temps et de poursuivre l'œuvre de Babaji en utilisant tous nos talents. « Vous devez vous sauver vous-mêmes et le monde » nous a dit Babaji.

Avant de nous quitter, Babaji nous a donné des instructions précises et a laissé tout parfaitement préparé, attendant seulement sa réalisation par chacun d'entre nous, avec énergie et dévouement. Des fils infinis commencent à s'assembler et on peut déjà voir le dessin de la tapisserie divine dont nous faisons tous partie.

Babaji nous a demandés de nombreuses fois de méditer et de répéter le nom du Seigneur. Faire les deux à l'heure actuelle est extrêmement important, car maintenant que Babaji nous a laissés physiquement, Il est entré plus profondément en nous, de sorte que le contact avec Lui peut être celui d'une communion ininterrompue.

Lors de la cérémonie du douzième jour après Son enterrement, de nombreux fidèles ont senti la présence « physique » de Babaji dans le hall de kirtan et expérimenté Son darshan. Cela a renouvelé notre joie et rendu l'atmosphère plus sereine.

Babaji avait déjà organisé les mariages de deux fils de Mahamunirajji pour qu'ils aient lieu immédiatement après qu'il ait renoncé à Son corps. De nombreux fidèles occidentaux ont fait l'expérience de l'hospitalité merveilleuse à ces occasions, et c'était comme si Babaji, au cours de ces jours de deuil, nous avait donné l'occasion de percevoir les signes de la bonne fortune d'une vie d'amour parmi les hommes.

Dans les maisons des familles, l'atmosphère avait un caractère sacré et le sentiment d'union entre les Occidentaux et les Indiens était total. Ici, à Hairakhan, la présence du gouverneur de l'UP, C.P.N. Singh, une grande âme et dévot de Babaji, a considérablement simplifié les choses et a également permis de résoudre toutes les questions juridiques concernant l'ashram.

Shri Mahamunirajji est maintenant chargé de la responsabilité principale, tandis que Swami Fakiranandji est responsable de l'ashram, en l'absence de Muniji. Hairakhan continuera à être le centre le plus sacré de pèlerinage et toutes les activités ont été reprises avec une énergie renouvelée et un sens encore plus grand de responsabilité pour s'assurer du maintien des pratiques dévotionnelles et protéger l'atmosphère spirituelle intense de ce lieu sacré.

Mahamunirajji a invité tous les dévots du monde entier à venir à Hairakhan pour la Navaratri, qui cette année sera célébrée du 2 au 10 avril (*Ndt : 1984*). Ce sera un moment très propice pour venir à Hairakhan recevoir les bénédictions de Shri Babaji. Une assemblée générale de l'Haidakhandi Samaj aura lieu pendant cette période. Tous les centres se préparent à recevoir Mahamunirajji qui se rendra en Occident en mai et tout le monde est invité à participer à cette importante rencontre.

En vous envoyant nos meilleurs vœux d'ici, nous tenons à souligner l'importance et l'urgence

d'un profond sentiment de responsabilité qui doit se développer parmi nous, de sorte que l'unité et l'amour que nous a enseignés Babaji puissent devenir une réalité vivante par laquelle Sa volonté pourra être accomplie. Il est donc essentiel qu'une discipline soit établie qui grandisse à partir du cœur, afin que l'Énergie Divine si fortement présente aujourd'hui ne puisse pas être dispersée.

À cette fin, nous lançons un appel à tous ceux qui sont prêts à suivre le chemin indiqué par Babaji avec foi et dévotion, afin de soutenir et d'aider ceux qui ont été chargés de responsabilités par Shri Babaji. Dans cette grande œuvre, tous les centres à travers le monde sont unis comme une seule famille.

Quelques jours avant de quitter son corps, Babaji a dit à un de Ses dévots italiens : « Fils, le moment est venu d'ériger la colonne vertébrale. Car c'est maintenant le moment d'aller de l'avant. Pour votre propre bien, pour le bien du monde entier, pour le bien de tous, il est nécessaire de garder la colonne vertébrale érigée, car le temps est venu ».

Allons donc de l'avant pour faire face à notre karma dans la Vérité, la Simplicité et l'Amour avec cette foi qui jaillit de la profondeur du cœur.

## **UN MESSAGE DE MUNIRAJ**

Vous êtes tous au courant que Shri Mahaprabhuji a quitté sa forme humaine le 14 février 1984. Aucun de nous ne pouvait imaginer qu'IL ferait cela si rapidement. IL nous avait donné un certain nombre d'indications ces deux dernières années, mais nous étions incapables de comprendre cela. Bien sûr, c'était Son souhait et il n'y a rien que nous aurions pu faire à ce sujet.

Chacun d'entre nous doit se souvenir que seul SON corps physique n'est pas ici, mais que, comme toujours, IL est avec nous tout le temps maintenant et continuera d'être avec nous à l'avenir également. IL a dirigé notre travail dans le passé, le fait à présent, et continuera de le faire à l'avenir. Le devoir de chacun d'entre nous est de suivre la « VOIE » qu'IL nous a montrée, d'une manière organisée. Ici et maintenant est notre période de « TEST ».

Shri Bhagavan nous a dit de vivre dans la Fraternité Internationale et de consacrer notre vie à sa devise favorite de « Vérité, Simplicité et Amour », et de « Karma Yoga ». Ceci doit maintenant constituer la base même de notre existence.

Nous devons nous efforcer de garder notre « Famille » ensemble et les différences NE doivent pas surgir entre les dévots étrangers et indiens. En fait, les anciennes différences, le cas échéant, qui je le sais, ne sont pas là, doivent être oubliées. Je fais humblement appel à tous les dévots étrangers, en particulier, pour exécuter tous Ses programmes avec une vigueur et un zèle renouvelés, de la manière qui nous est donnée par Shri Mahaprabhuji. Vous devez tous continuer à venir dans les ashrams de Babaji en Inde, comme d'habitude et ne devriez pas avoir d'appréhensions. Je vous assure qu'il n'y aura aucune différence entre le « PASSÉ », le « PRÉSENT » et le « FUTUR ». Les dévots indiens continueront également de visiter différents pays comme ils l'ont fait jusqu'ici.

Si nous poursuivons le chemin de l'amitié et de la coopération et si nous continuons à suivre les instructions et les enseignements de Shri Mahaprabhuji, je ne doute pas que, par un dévouement total à Babaji et Ses enseignements, nous serons en mesure de Le faire revenir, dans une « forme physique » très très bientôt. Je suis à la disposition de vous tous, pour tout service exigé de moi, à tout moment. « THE SAMAJ » existe par et pour vous.

JAI MAHA MAYA KI JAI!

***Bhole Baba ki Jai !!!***  
***Vérité, Simplicité et Amour***

## *Herakhan Vishwa Mahadham*



Shri Gorakh parle : « Écoute attentivement Kamalo. Je vais à présent te donner un enseignement secret concernant Hairakhan Vishwamahadham. Écoute Kamalo au sujet de Hairakhan. Il existe de nombreux Khands tels que Kedar Khand, Kailash Khand, Bhadri Khand, ce sont tous des sites (sacrés) ainsi que Hira Khand. Une fois, Swami Kartikeya dit à Lord Shiva : « À présent qu'un profond Kaliyuga arrive, comment les hommes seront en mesure de le passer au travers ? » Shiva répondit : « Écoutez mes paroles Skanda. Plus le Kaliyuga sera fort, plus Hirakhand deviendra célèbre. J'ai dit auparavant que lorsque les Chinois prendront le Mansarovar Kailash, j'irai à Hairakhand, parfois sous une forme secrète, parfois sous une forme manifestée. Où que j'aïlle, je répandrai la pratique de la répétition du Nom, de sorte que je sauverai facilement les gens. Écoute Kartikeya : celui qui pense à Hairakhan et le glorifie, même si ce n'est qu'en rêve, ou celui qui entend parler de ce lieu, sera libéré. À la fin du Satya Yuga, j'ai quitté Hairakhan pour Mansrovar et j'ai accordé une faveur à cet endroit : celle de mon retour au cours du Kali Yuga ». Tous furent très heureux d'entendre l'importance du Kurmanchal Kailash et firent pranam encore et encore. Shiva dit « Indra et tous les Dieux et les Déesses viendront à Hairakhan et y résideront secrètement. Le corps de celui qui ne peut pas prendre un bain dans la Gautama Ganga, mais qui simplement s'en souvient, sera purifié. Écoute Skanda, le Rishi a quitté Kashi par le passé et maintenant Kashi a perdu de son importance. » Shiva dit : « Mon fils, je vais maintenant à Uttar Kashi qui deviendra très important au cours du Kaliyuga ». Shri Guru Gorakh parle : « Écoute roi Kamalo. Dans de nombreux Yugas, j'ai eu beaucoup de lieux sacrés et désormais leur gloire sera chantée. L'enseignement et la connaissance ont été donnés, mais toi, Kamalo, tu es resté dans les ténèbres et tu n'a pas écouté Mes paroles. Maintenant, écoute calmement. Même de grands rishis et Devas ont été agités, alors comment peux-tu être tranquille, Kamalo ? »



Shri Gorakh et Shri Kamalo

« Fais pranam et obéis leur à tous, chaque jour. Circumambule-les régulièrement et de la manière appropriée. Mes mots sont Mes grands mantras, n'aie jamais aucun doute : Kamalo, avec un esprit pur, fais la Volonté, la Volonté, la Volonté et tu seras en mesure de traverser l'océan de cette vie. Gorakh va vers le nord de l'Himalaya. »



En 1976, Babaji tout en incarnant l'esprit de Shri Goraknath, dit ces paroles à Shastriji (Shri Vishnu Datt Shastri) que, dans cet état, IL appelait Kamalo.

Cette période dont parle Goraknath est maintenant !

Quelle grande bénédiction pour vous qui lisez et comprenez ce message.

Considérant le message de Shri Muniraj selon lequel Babaji s'est de nouveau manifesté et pourrait reprendre à nouveau possession de Son assan à Herakhan :

Construisons, peignons, plantons, et balayons et faisons tout ce que nous pouvons pour que Son ashram soit prêt pour le retour du SEIGNEUR DES SEIGNEURS chez LUI !  
Ayons ce but commun, célébrons nos différences (comme IL le faisait toujours !!!) et travaillons ensemble comme IL voudrait voir Ses enfants le faire !



Hairakhan est un petit village au pied des collines de l'Himalaya, près de Nainital dans la région du Kumaon de l'UP occidentale, aujourd'hui appelé Uttarkhand. Le nom « Hairakhan » a plusieurs significations. Les tribus locales en ont fait un mot d'argot dérivé du nom d'origine Hariyakhand qui signifie : territoire hautement sanctifié. Haidakhand signifie également le terrain où pousse la plante « Haria » qui présente de nombreuses indications médicinales.  
De nos jours, Babaji a appelé la région Atal Kshetra Haidakhand Vishwamahadam, ce qui signifie: lieu éternel le plus sacré de l'univers.

Il y a 15 millions d'années, lorsque tous les continents étaient réunis sous forme d'une masse terrestre émergée entourée d'eau, les glaciers s'étendaient jusqu'à ce qui est de nos jours l'État du Rajasthan. En ce temps-là, le Seigneur Shiva, avait l'habitude de rester sur le sommet d'une montagne, le présent Haidakhand. À l'époque, ce pic a été nommé Kailash et cette chaîne était connue comme le Meru Parvat. Aujourd'hui encore, le même nom existe pour ce sommet. Avant de choisir ce pic, le Seigneur Shiva demanda à son commandant Virabhadra de déterminer le centre de la masse terrestre à cette époque. Virabhadra trouva que l'emplacement de l'actuel Haidakhand constituait à ce moment-là le centre de la terre émergée. Plus tard, lorsque les continents se séparèrent et que les glaciers reculèrent, cette région se peupla. C'est dans ce contexte que le Seigneur Shiva commença également à séjourner sur le pic Kailash près de Mansarover.

Au pied de ce mont Kailash, à Haidakhand, se trouvait autrefois un lac. Lorsque le Seigneur Shiva épousa Sati et l'amena au Kailash, Sati pris l'habitude de se baigner à un endroit particulier du lac. Aujourd'hui encore, cet endroit est identifié comme Satikund. Le jour où Sati arriva au Kailash, elle planta un jeune arbre en ce lieu. Aujourd'hui encore, cet arbre existe. Plus tard, alors que le Gautama Rishi faisait pénitence sur le territoire d'Haidakhand, le Gange y fut amené pour lui par Shiva. Cette rivière traverse cet ancien lac et rejoint le cours principal du Gange. Cette rivière dans

les contreforts est ainsi appelée Gautam Ganga. Elle prend sa source dans le lac Mansarovar et s'écoule sous terre pour émerger à environ 2 km au nord-est de Haidakhand.

L'eau de cette rivière peut être stockée pendant des années, sans s'abîmer, de même que l'eau du courant principal du Gange. Le Satikund existe désormais au centre de cette rivière. Pendant la mousson, la rivière a une très grande vitesse, de sorte que même des rochers de 5 à 6 m sont roulés sur de longues distances. Mais l'arbre planté par Sati est resté intact au même endroit au cours des âges. Sur toute la longueur de la rivière, il n'existe aucun arbre, excepté celui-ci. Le mont Kailash se trouve sur la rive droite, tandis que le village d'Haidakhand est sur la rive gauche. Au pied du mont Kailash, presque au niveau du lit du fleuve, se trouve une magnifique caverne. Cette grotte a également été mentionnée dans le Shiva Purana. Babaji est apparu seulement dans cette grotte. Par le passé, trois tunnels conduisaient de la grotte à Haridwar, Mansarovar, et Bénarès. Il y a 100 ans, lorsque les gens ont commencé à utiliser la grotte à mauvais escient pour préparer de la viande et attaquer les villageois, le caractère sacré de la grotte a été bafoué et son plafond s'est complètement effondré bloquant et remplissant complètement le tunnel.

Babaji a souvent dit que ce Mont Kailash est entièrement constitué d'or. Ce fait est également mentionné dans plusieurs Puranas. Toutes les photographies en couleur prises par l'auteur ont montré la couleur complètement dorée, alors qu'en réalité, elle ressemble, pour des yeux ordinaires, à n'importe quelle autre montagne commune, de couleur gris noirâtre. Quelques dévots ont vu dans leur vision que cette montagne était faite d'or pur. Une histoire est également très répandue parmi la population locale à propos d'un grand Saint Siddha de Bénarès, qui avait dit à ses disciples que cette montagne était constituée d'or pur. Un de ces disciples entreprit un pèlerinage et à ses yeux la montagne parut semblable à n'importe quelle autre montagne normale. Il ramassa donc un morceau de roche et l'emporta pour prouver à son Guru qu'il avait tort en affirmant que cette montagne était en or. Mais lorsqu'il atteignit Bénarès et prit le morceau de roche pour le montrer à son Guru, il fut surpris de constater que le morceau de roche était de l'or pur. Il fit donc à nouveau le pèlerinage de retour pour replacer la roche dans la montagne.

Cette montagne présente de nombreux arbres Parijath d'une variété rare. Contrairement aux arbres Parijatha normaux, un arbre sur mille de cette variété produit une seule graine. Quelques villages sont situés sur cette montagne, mais en haut à 600 m, la végétation est très clairsemée et pas une goutte d'eau n'est disponible. C'est pourquoi personne n'y réside. Au sommet se trouve un Shiva Lingam et de nombreux fidèles ont installé des cloches. Autrement, le pic est complètement aride, sans même l'ombre d'un arbre.

Babaji a fondé le temple et l'Ashram à Haidakhand sur la rive gauche de la rivière juste en face de la grotte en 1840. Dans cet Ashram, un temple de Shiva a été construit par Babaji et le linga qui s'y trouve a trois faces et la vie est en lui. Récemment, Babaji a fait construire des salles de prière et des chambres ainsi que des dortoirs pour les fidèles. Le lit de la rivière a une largeur de 500 m et il est plein de cailloux et de rochers. Babaji est connu pour avoir dit que chaque caillou et chaque pierre est une âme qui a atteint la mukti\* à Haidakhand. Babaji a également prédit que le jour où de nombreux dévots afflueraient à Haidakhand était proche, qu'il y aurait plus de gens que de pierres dans le lit de la rivière. Selon les propres dires de Babaji, le lit de la rivière en contrebas de l'ashram renferme un grand lingam et c'est l'endroit le plus saint de l'univers. Un dévot étranger, le D<sup>r</sup> Maria Gabrielle Wosien en a également fait l'expérience sous forme d'une vision. Son expérience est décrite selon ses propres termes ci-dessous :

« Dans la soirée du 28 janvier 1976, une cérémonie de mariage était célébré près de l'ashram, au bord de l'eau. Pendant les réjouissances, Babaji me fit signe d'approcher et me demanda de partir à la recherche d'un petit garçon qui avait disparu. On me demanda d'aller le chercher dans les chambres en haut de l'escalier. Lentement, je montai l'escalier principal menant à l'Ashram, faisant une pause de temps en temps, la foule joyeuse en contrebas – des centaines de personnes étaient

---

\* *mukti* : libération

rassemblées autour du havan kund dans le lit de la rivière, là où avaient lieu les festivités et les sons de la fanfare et des voix fusionnaient en un seul grand bourdonnement qui montait vers moi. Et soudain, je vis « l'autre » Haidakhand, comme si c'était la face spirituelle intérieure de l'endroit qui m'était devenu si familier au cours de mes deux mois de séjour : l'expression « Hairakhan est le centre du monde » revenait sans cesse dans mon esprit et j'eus une vision de l'havan kund comme le premier et le dernier lieu à exister sur terre, dans la simplicité de ses pierres et structures qui regorgeaient encore de vie. Je me transportais jusqu'à la chambre et trouvais le garçon endormi, sain et sauf. C'est alors que j'eus une vision intérieure d'une grande intensité dans son impact et tout à fait claire, relative à Hairakhan Baba (Babaji). La vision vint à moi à la suite de ma demande mentale qu'IL pourrait se révéler à moi. Je vis de nombreux cercles lumineux rayonnant d'un point central du symbole OM. Cette image resta avec moi pendant un moment et fut ensuite remplacée par une image d'une fleur de lotus à la beauté exquise, éblouissante de lumière, qui ouvrait lentement ses nombreux pétales de couleur or. De son centre émergea l'image de Babaji sous forme de pure lumière. Son visage radieux était souriant : je me souviens m'être dit à moi-même : « Il est la source de la lumière et du joyau dans le lotus ». (Om Manipadme Hum). Bien que ces visions intérieures aient continué, j'entendais par intermittence un son continu (Om Namah Shivaya) chanté par un chœur de voix multiples. En dehors de la salle où je me tenais se trouvait un énorme et très ancien pipal\*, et je crus d'abord que le mantra venait de lui. « L'arbre qui chante » me dis-je « comme c'est beau ». J'ai également essayé de déterminer la hauteur du son qui ne changeait jamais et conclut que ce devait être « SOL », puis comparait ce son à celui produit en soufflant au-dessus d'une bouteille ouverte. Le son ne semblait toutefois pas seulement venir de l'arbre, mais également de l'espace autour de moi, ainsi que de l'intérieur de moi. Je me suis alors souvenue d'une expérience que j'avais eu, tandis que je me reposai sur la terrasse de la maison d'un dévot à Ahmedabad (Gujarat) deux mois et demi plus tôt, dans un état de demi-sommeil, un après-midi. Je me souviens avoir pensé : « Oh, ils font encore des kirtans en bas, je devrais être là avec eux. » Mais je me rappelai alors qu'il y avait un moment que tout le monde s'était dispersé et j'ai réalisé que c'était la « musique des sphères » que j'entendais. Dans les deux cas, l'effet de ce son fut que je me sentais comme flottant dans l'espace, en paix et heureuse : c'était un état au-delà de tout désir. »

Cette région est si sainte que l'énoncé du mantra sacré « Om Namah Shivaya », même une seule fois dans ce territoire sacré, produirait un bénéfice équivalent à un lakh\* de répétitions de ce mantra partout ailleurs.

## *Om Namaha Shivay*

*Atal kse Shri Haidakhan Vishwa  
Mahadham ki Jai !!!*

*Bhole Baba ki jai !!!*

---

\* pipal : *Ficus religiosa* également appelé arbre de la Bodhi

\* lakh : unité du système de numération indien égal à 100 000

## Les enseignements de Shri Babaji



**Le 23 octobre 1981**

Ce jour-là, Babaji tint une Assemblée Générale à laquelle ont assisté 44 dévots occidentaux et quelques Indiens sur le site de la grotte, à Hairakhan Vishwa Mahadham. Shastriji et Lok Pal furent invités par Babaji à prendre la parole.

Shastriji ouvrit la réunion avec la bénédiction de Babaji et félicita ceux qui étaient présents d'avoir la chance de participer à cette assemblée de cour royale comparable à celles qu'organisait le Seigneur Shiva, il y a longtemps sur le Mont Kailash. Il continua en disant que le plus grand îla (action de dieu sous forme humaine) de Babaji était d'être présent à Hairakhan et partout dans le monde, dans chaque particule, à la fois vivante et non vivante.

Chaque fois que le monde est confronté à de graves problèmes, le Seigneur prend une incarnation et vient pour répondre aux besoins et désirs de l'humanité. Cependant, lorsque le Seigneur vient sous forme humaine, peu Le reconnaissent. Il en a été de même pour Ram et Krishna, le Christ et Mahomet. Seuls ceux à qui le Seigneur désire se révéler réalisent qu'Il est en fait plus qu'un simple être humain. Il sèmera le doute dans nos esprits et dans nos cœurs et il est de notre devoir de Le prier pour qu'Il nous accorde la sagesse nécessaire pour Le reconnaître.

Sans la bénédiction de Babaji, on ne verra Son jeu qu'à un niveau humain comme celui de Krishna avec les Gopis.

Lok Pal décrivit la discipline qui consiste à être avec Babaji comme la plus difficile que l'on ait jamais eu à endurer. Mais il continua en disant que c'est en abordant cette discipline avec enthousiasme et ouverture que nous deviendrons assez purs pour connaître Babaji et recevoir l'Amour qu'Il offre.

Babaji clôtura l'Assemblée avec les mots : « Le travail, c'est la dévotion. » et dit qu'au cours de l'Assemblée du 25 décembre, beaucoup de choses importantes concernant le passé, le présent et le futur seraient révélées.

**Jay Maha Maya ki Jay !**

# *Somari Baba*



Shri Munindra Maharaj, également connu comme l'ancien Hairakhan Baba, avait une relation étroite avec Sombari Baba.

J'ai toujours entendu dire qu'il était un disciple majeur de Shri Munindra Maharaj. J'ai aussi trouvé dans certains écrits qu'ils sont tous les deux des manifestations de l'immortel Babaji.

Lorsque j'en ai parlé à Shri Muniraj, il m'a dit : oui, c'est également ce que j'ai entendu (les deux versions). Puis il a dit qu'il avait une image de Munindra Maharaj et de Sombari Baba où Babaji était assis en hauteur et Sombari Baba assis plus bas, ce qui indique généralement la relation Guru-disciple.

En tout cas, il fut un grand saint qui a parcouru le Kumaon et a souvent été vu avec Shri Maharaj Munindra.

Voici quelques informations et un enseignement magnifique de lui sur le feu sacré.

## **Lingam de Shiva @ l'ashram de Kakrighat**



**Ce Lingam est dans l'ashram de Kakrighat où se trouve le samadhi de Sombari Baba.  
C'est à environ 1h30 de route de Chiliyanaula en direction Almora.**

Un après-midi, Bhole (Swami Rama) exprima son étonnement à Sombari Baba, et lui demanda comment il était possible que le feu ne le brûle pas.



« Comment le feu peut-il se brûler lui-même ? » répondit Sombari Baba.  
« Le feu est moi et je suis le feu. L'univers entier est imprégné par le feu, mais y-a-t-il quelque chose qui soit détruit par le feu ? Le feu est ce qui soutient la vie. Seuls ceux qui ne connaissent pas la nature divine du feu en ont peur. »

Bhole ne comprit pas toutes les implications de l'explication de Sombari Baba, mais il comprit que le feu est une énergie divine et incarne l'intelligence, tout comme nous. Il savait aussi, intellectuellement du moins, que l'univers entier est imprégné par le feu sous forme de chaleur et de lumière, mais il avait du mal à saisir la déclaration de Sombari Baba : « Le feu est moi et je suis le feu. »

Dans l'espoir de finir par comprendre ce que cela signifiait, Bhole posa une autre question :  
« Pourquoi les couleurs des flammes changent-elles de temps à autre ? »

« Les flammes sont les langues du feu. Elles sont au nombre de sept, et chaque langue a sa propre couleur. Ces langues ont leurs fonctions spécifiques. Avant de commencer le rituel du feu, vous invoquez le feu avec toutes ses langues. C'est seulement alors que vous commencez vos offrandes au feu. Selon l'intention derrière les offrandes et les caractéristiques des objets offerts, des langues spécifiques se présentent pour les accepter. Bien que toutes les oblations que je fais au feu contiennent les mêmes ingrédients, à différents moments, je les offre pour nourrir différentes forces de la nature. Voilà pourquoi les flammes changent de temps à autre de couleur. »

« Je pensais que les rituels du feu nous aidaient à renforcer notre pratique spirituelle, que les ingrédients de l'offrande symbolisaient nos karmas, et qu'en mettant les offrandes dans le feu nous brûlions symboliquement nos karmas dans le feu de la connaissance. Je n'ai jamais pensé que par les offrandes au feu, nous pouvions nourrir les forces de la nature. Je ne comprends pas. Elles sont plus omniprésentes et puissantes que nous ne le sommes. Dépendent-elles de nous pour leur nourriture ? »



Sombari Baba répondit :

« Tout dans cette toile de vie est interconnecté. Notre santé et notre bonheur ne sont pas séparés de la santé et du bonheur d'autrui. Notre force intérieure et notre sagesse spirituelle affectent le monde en dehors de nous, et vice versa.

En pratique, nous sommes totalement dépendants des forces de la nature. Ces forces, comme l'eau, l'air et la lumière, nous fournissent constamment la nourriture dont nous avons besoin. Si ces forces sont faibles, nous ne pouvons pas être en bonne santé. De même, il existe une intelligence collective. Si ce fonds collectif d'intelligence est sous-alimenté, alors notre intelligence individuelle devient confuse et désorientée. La meilleure façon de vous aider est de maintenir la nature saine et solide, car vous faites partie intégrante de celle-ci.

Vous, les enfants des temps modernes, êtes devenus les esclaves de votre intellect. Au lieu d'éprouver la vérité directement, vous recherchez une signification symbolique en elle. Le feu est une vérité vivante. C'est un lien entre la Terre et le Ciel. Il est divin et réside en toute chose et tout être. Siégeant dans chaque cellule de notre corps, il est le témoin de chacun de nos actes. Le feu est la source de notre pensée, parole et action. Le même feu réside à l'extérieur de notre corps. Il est le feu qui initie et soutient le processus du changement dans tout ce qui existe au sein de la création. Vous brûlez vos ordures psychologiques dans le feu de la connaissance, mais vous ne pouvez brûler vos ordures physiques, tangibles, que dans un feu vivant et flamboyant – un feu qui n'est pas le symbole de quelque chose d'autre, mais plutôt une réalité évidente en soi.

De même, vous fournissez la nourriture à votre âme en offrant votre amour à Dieu qui est au-delà des noms et des formes. Mais vous fournissez la nourriture à votre corps, votre esprit et vos sens en exprimant votre amour à travers des oblations au feu, la forme manifeste de Dieu sur terre.

Acquérir l'expérience directe de la nature divine du feu qui imprègne l'univers et maintient la loi du changement est la réalisation de Dieu. Acquérir l'expérience directe de ce même feu sous la forme de la Kundalini Shakti en nous est la réalisation de soi. Porter son attention sur le feu sacré intérieur et se réjouir de la félicité consommée qui émerge spontanément de son éclat est la Yoga Sadhana. Porter son attention sur le feu extérieur et prendre soin des forces de la nature par des oblations dans sa bouche est la yajna (le sacrifice).

Pour votre épanouissement personnel, pratiquez le yoga, mais pour le plaisir du moi supérieur qui est à la fois dedans et dehors, pratiquez la yajna. C'est ce que Dieu a fait de toute éternité. Dans la forme du Yogi Shiva, il est toujours en train de méditer sur le mont Kailas, et sous la forme d'Indra, il accomplit toujours des yajnas dans les trois mondes – la terre, le ciel et l'espace entre les deux. Si vous souhaitez être avec Dieu, rejoignez-Le dans la pratique de la méditation et de la yajna. »



\*\*\*\*\*

*En Toi, j'ai pris refuge...*



En ton refuge, je suis venu(e),  
Ô Seigneur d'Hairakhan.  
Guru suprême (tel) est Ton nom,  
Celui qui enlève les peines.

तेरी शरण में आया  
ओ हैड़ाखान वाले  
सद्गुरू हे नाम तेरा  
तापों को हरने वाले

Teri sharan men âyâ  
O Hairâkhân wâlê  
Sadagurû hai nâm terâ  
Tâpon ko harne wâlê

Refrain de Sharnâgati Stav  
Aarati d'Hairakhan

\*\*\*\*\*